大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
本紙定價 壹ヶ月七拾五錢 六ヶ月 四弗五拾錢 壹ヶ年 九 弗
發行所 大陸日報社
社長 山崎寅
晩香坡市東カドバ
街二一五—二一五
電話マーン五四五二

獨政府の正式聲明に
日本・三國同盟發動か
規約第三條・今や注目の的

ヒトラー總統が去る一日「ドイツは米國から攻擊された」と聲明したことから日本が目下獨伊三國同盟の規約第三條を發動するのではないかとみられ今やこの第三條をめぐる日本の態度が世界注視の的となつてゐる、三國同盟の第三條とは「日本國、ドイツ國および伊太利國は第一條、第二條の方針にもとづく努力につき相互に協力すべきことを約す、さらに三國中何れかの一國が現に歐洲戰爭または日支紛爭に參入しをらざる一國によつて攻擊せられたときは三國はあらゆる政治的、經濟的および軍事的方法により相互に援助すべきことを約す」であり、ヒトラーの「攻擊せられた」との言葉は明らかに右第三條發動を意味するものとして重視されてゐる

ヒトラーの「攻擊されたり」との聲明に關し日本が三國同盟を發動してドイツへ軍事的援助をあたへるやいなや刻國注視の的となつてゐるが、けふ三日東京情報によると日本政府では右に關し未だ正式發表を行つてゐない、たゞし消息筋ではヒトラーの聲明はたゞ單にルーズベルト大統領のドイツ攻擊を反駁したものに過ぎずとなしドイツが日本に第三條の發動を慫慂したものでなくヒトラーがこの種對米外交攻勢をとることはすでに豫期してゐた所であり、日本が直ちに第三條を發動するが如きことはないと觀測してゐる、日本は目下のところ極東問題にそのすべてを集中してゐるのであつて、歐洲戰に參加するが如きことはあるまいといふのが一般の觀方である、なほ情報局第二部長石井康氏は一昨一日「日本政府は未だドイツ政府の宣言を受けとつてをらず、日本が如何なる態度に出るか少くともこと二十四時間は不明である」と語つた

日本政府未發動
第三條の發動
日本政府未發表

なほ右計畫に關し日本政府が如何なる反擊策に出るか當地では未だ不明であるが、米政府當局の語る所によると右計畫が實施されゝば日本の原料資材補給は七十五パーセント方削減されるものとみてゐる

米・獨を攻擊せり
獨政府で聲明公表

ベルリン三日——ドイツ政府は一昨一日、米國が對獨砲擊戰を開始したと次の如き公式ステートメントを發表した

アメリカ驅逐艦二隻はドイツ潛水艦を攻擊せり、よつて右は米國がドイツを攻擊せるものなることを茲に宣言す

右ドイツ政府公式發表中のアメリカ驅逐艦二隻とはグリーア號ならびにカーニー號のことでルーベン・ジェームス號事件については未だ詳報がないので一切之を發表してゐない

日本は發動せず
アメリカの觀測

「米國はドイツを攻擊せり」とのヒトラー聲明に關しワシントン外交界では右は去る二十七日のルーズベルト大統領の演說に對する反駁とみ、日本へ第三條を發動するよう要請したものではないとみてゐる、即ちヒトラー總統が「攻擊された」と聲明したその眞の目的は中立國に對し大統領の演說は權謀であるといふことを報じてゐる

東京三日——東郷外相はけふ三日東京樞密院、伊藤軍參拜の席上、日米關係に對し重大聲明を發表するであらうと

日米交渉行詰りに
政府近く重大聲明か

東京三日——三日の東京各紙は一斉に日米問題に言及し米國は極東で日本との衝突を求めてゐるが如く論じ日本政府は近く日米關係が暗礁に乗り上げたことに關し重大聲明を發表するであらうと報じてゐる

東京三日——東郷外相はけふ三日東京樞密院、伊藤軍參拜の席上、日米關係に對し重大聲明を發表するであらうと

日本は太平洋ならびに世界の平和を賭してもその生存權を放棄すべきでない、今や日本は日本の生存を防衛するため行動を起すべき秋は刻々近づきつゝある

論じ東日紙は日米關係は最惡の點にまで近づきつゝあるが、之を打開する唯一の途はアメリカがその對日經濟壓迫を中止する事だと述べ、各紙いづれも南方政策の重要性を指摘してゐる

日本への資源供給を斷絶！
ABCDで協同計畫

ワシントン三日——米英支蘭印の所謂エー・ビー・シー・デー國家群では昨二日夜に亞り相互援助を目的とする極東の原料資材の確保および供給に關する協同軍備を完成したが傳へられ、右計畫は「持てる國」と「持たざる國」の平衡原則に基づいて戰後の資材分割を規定したものとも云はれるが、その主要目的とする所は日本の侵略に備へるためである、日本が侵略行爲を止めるにおいては物資の供給をうけることが出來ることになつてゐる、參加國は蘭印、インド、英領マレー、フィリッピン、支那の五國で蘭印からは石油、砂糖、キニネ、錫、ゴムを、マレーからはクローム鑛、鐵、マグネシユーム、銅を、フィリッピンからは麻を、支那からはタングステン、カポックを、インドからは棉をそれゝ相互に流通供給

第三條の發動を日本へ要請せず
獨官邊筋で語る

ドイツ官邊筋では「獨政府では米驅逐艦グリーア號ならびにカーニー號が獨潛水艦を攻擊せり」と發表したが、右はドイツが三國同盟規約第三條の發動を要請したものに非ず、ヒトラー總統がルーズベルト大統領の演說を反駁したものに過ぎない」と昨二日夜語つた

滿蒙國境確定の日ソ協定成立
ロンドンで重大視

ロンドン二日——ソ聯假首都クイビシフから當地に達したロイター電によれば今回日ソ兩國間に滿蒙新國境に關する協定が成立した旨ソ聯外務人民委員次長ロゾフスキーは次のごとく發表した

滿蒙新國境確定に關し日滿ソ蒙混合委員會はハルピンで開催されてゐたが、今回新國境に關し日ソ間に協定が成立、ブイルノルからカルキンゴルに至る百六十マイルの國境線は完全に確定された

右日ソ協定に關しロンドン官邊筋では日本がシベリアの滿ソ國境に大軍を集結中と傳へられてゐる折からでもあり相當關心を拂つてをり、意見の發表は差控へてゐるものゝ重大意義あるものとしてきはめて重視してゐる

官邊筋では今回の日ソ協定は滿蒙國境に關するものでシベリアの滿ソ國境に關するものでなく從つて日本は滿蒙國境をまづ先に片づけておいてシベリアへ進擊する準備ではないかとみてゐる

臺灣を要塞化
長谷川總督談

東京三日——臺灣總督長谷川清大將は一昨一日「日本の南方政策は絶對必要缺くべからざるものであり、此の目的のため臺灣を金城鐵壁の航空母艦化する必要がある」と述べ注目をひいた

日ソ兵の衝突は日本側が惡い
ソ聯外務次官が豪語

クイビシフ（ソ聯假首都）三日——ソ聯外務人民委員次長ロゾフスキーは最近の日ソ兩兵衝突事件に關し次の如く語つた

最近シベリア滿洲國境で起つた日ソ兩國兵の衝突は訓練のない日本兵が越境してきたものと信じたい、日本政府當局が右越境の日本兵を處罰するよう希望する

ソ聯と支那へ米が基地要求說
ハル長官頑強に否定

ハル國務長官は去る三十一日の新聞記者との會見で米國が支那に對して基地提供を要請したとする報道につき質問をうけたのに對し左樣なことは聞いてゐないと頑強に否定し、またソ聯に對する同樣の事柄も全く聞いたことがないと答へた

トルコの歐戰調停
英國で拒否

ロンドン三日——トルコ首相イノヌは去る一日トルコ議會において「トルコは歐洲戰調停役を買つて出る用意ある」旨の演說を行つたが、英政府官邊筋では之を冷視し拒否の態度に出てゐる

喰はれぬ魚の話

紙張り請負業 小林次郎

美枠院 北町番地 電話バンクー一五一八 住宅バ五三一アル

日本も品物が高くなつた、と今度の氷川丸で歸つて來た人人は異口同音にいふ、五年間も戰爭してゐるのだから、物價の騰貴するのは當然のことであるが、その中の或る知人は「何しろエンゼル・フイシユが三越で二尾二十圓もしてゐるよ」と云つたのでビックリした、ビックリしたと云つても、それは高い値段にではなく、新體制で固まつた日本でエンゼル・フイシユを買つてゐるといふことに魂消たのである。ところでエンゼル・フイシユがどんな魚であるかといふと、さすがにカナダの漁師諸君でも大概御存じあるまい。抑もこのエンゼル・フイシユちう魚は、と知つたかぶりを振り廻してみたところで、私もトントこの天使サマには交際はないが、この方面の權威である石原暎ドクターの話によると、もと南米のアマゾン河で生湯ではなく生水を使つた、身長五分位の觀賞魚である。だからグラスの鉢に入れて眺めるだけの美しい魚であるが、この養も燒いても喰へない南米產の目高はさのたけもない小さな觀賞魚が、二尾二十圓でドシドシ賣れてゐるといふのである。

ところでこの晩香坡でもエンゼル・フイシユは勿論ニオンフイシユ、グロー・ライト・フイシユなど金ピカ五色の美魚、キッシング・フイシユといふ年中夫婦でキッスばかりしてゐるエロ魚、サイアム鬪魚とよぶタイ國のダンナ飛が千金を賭けて喧嘩をやらかすといふ珍魚から、ツライアングル・グラス・フイシユといふ透き通つた硝子のやうな奇魚、ブラインド・ケープ・フイシユといふ眼のない魚、フライング・フイシユと云つて日本の飛魚ではなく飼育鉢の水上を飛び廻る魚、ホワイトクラウド・フイシユといふ支那は白雲山で生れたといふ魚など、世界中の觀賞用奇魚珍魚を飼育する事が白人間で流行してゐるが、實はこれらの魚が殆んど全部石原暎ドクターが輸入し、また孵化して殖やしたものである。だから同ドクターの宅にゆくと宛ら水族館の如き觀を呈してゐるが晩香坡中の愛魚家達が、飼育の魚が病氣に罹ると、早速同ドクターに電話が掛つてくるので、本職のデンチストの傍ら、魚の診察にも多忙を極めてゐる。

（論由生）

日加貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話バシフイツクバンクーバー五六二〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ブッシュペーパー
カフエーナプキン
映畫及ダイクトリー
ドミニオン生命保險會社
晩市マリンビル一八三二
大内雄
事務所マリン〇三五四
住宅バイ三三四エル
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號
二七四〇—二七四一
新西製材所
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
出張所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

Monarch Life Assurance Co.
常に組合家族を救援、壯年時に事業の勞苦
子弟の教育完成、老後の「ハピーライフ」
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支部 晩香坡市ローヤルビル
ブング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
事務所 マリン九五四七
住宅 バイ六〇〇一エル

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行
當行では貴樣に充分御滿足をお與へする事が出來る
と確信してをります
▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及び（スチング街）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
横濱正金銀行
シアトル支店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行

◎營業目錄◎
自動車 盜難
火災 海上 病傷 損害
ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱
田中保險代理社

脂粉追放

（214）

竹田敏彦作
宮永豊太郎画

やかな新居（八）

空の光りは、すつかり薄れて二階の部屋にも黄昏の色は、もう暗く漂つてゐた。

貞木は、電燈のスイッチをひねると、ほのかに新居の室内を照らし出した燈下に寛いで、東京夕刊を展いた。

日曜日の夕刊は、一向新聞には、一向目ぼしい外電もなく内地通信もなく紙面は明治節の祝賀とか、市内の人出とか神宮競技とかで貞木が記事も肩すせて、國際情勢などのホットニュースは、最をひそめてゐた。

貞木は、それでも退屈さで、さうした紙面を丹念に読つて、二面の社會欄の隅々にまで眼を晒してゐたが、突然

「ふや……」

と、思はず驚を立てた。

「谷澤晶の出」——居合出身だけに、貞木が例の氣なく、本文に眼を走らせてゐると

「七・七」谷の贅澤晶退治で傷手を受けた業者間には、著しさに在庫品の處分を急ぐあまり、密に禁制の贅澤晶を非常時知らずの得意先に投資してゐる向きがあり、昨日も谷澤の縁戚関係が二名、突如谷澤邸を坂山邸を眼店を襲ひ

重要犯罪を摘発すると共に、支配人木内良吉を本署へ連行繰いて同居主山邊喜一郎も谷松澤の自宅より引致されて嚴重な取調べをうけてゐる。

喜一郎は、木内と共謀、七・七・谷の贅施後にも、居合を使つて、禁止の贅澤晶を、密に得意先に廻して盛んに外貨してゐた事實があり、戰慄の

機は、愛に掛金横領罪で喜一郎から告訴され目下收容中の同居人香川弘の自白によるものらしい。兩人とも同夜歸宅を許されなかつた——

翌日の夕刊ならべタの追込みで五、六行の埋草にでも扱はれる記事だつたが、朝刊の紙面の夕刊紙面では、悪く特別の優遇をうけて、二段一段の目立い標題下に、詳細、はでやかに報道されてゐた。

貞木は、それでも、自分の眼を疑ふやうに、夢中で何度も記事を繰返してゐたが

「たうとう、こんな氣の毒なことになつてしまつた……」

年の内の半ばはリウマチで寢てゐる喜一郎の細々とした姿を暗い冷い留置場の中に描いて貞木は心から痛々しさにそゝられた。「やつぱり、香川なぞにおだてられて、飼犬に手を嚙まれなすつたんだ……」

思ふと、いつも陰から、こそこそ反抗ばかりしてゐた香川の小ざかしい陰險な風貌が、新たな憎惡を貞木の胸に燃やした。

「それにしても、打つちやつておいていゝだらうか……」

最後はあんな氣掛い別れはしたが、十年間の長い月日を顧みると、貞木は、そのまゝ默つてゐられない恩義に責任を感じずにゐられなかつた。

「お宅では、どんなに、心配してゐらつしやるだらう……」

一人の相談相手もなく、悲嘆に打ち暮れてゐる清子の姿が哀れに思ひ遣られるのだつた。

「いづれにしても、飯だけは出してやらなければ……」

貞木は、すぐに支度をして家を出たが、洗足驛の前まで來ると、何を思ひ出したか

「しかし……」

と、急に、躊躇せずにゐられなかつた。

◇郷土だより◇

△花嫁候補ワンサ——「産めよ殖やせよの國策に副ふて……」と樺太オタスの杜のトナカイ王のお嬢樣ツルヲ（二五）嬢が婿探しをはじめたと聞に上るや、われこそ新郎と自負の強い求婚狀が數香署に續々舞ひ込み、署長さんを面喰はせてる（敷香）

△鰻から代用皮革——朝鮮金羅南道鹽水郡安島附近から無數にとれるメクロ鰻は食用にもならず捨てられてゐたが道水産試驗場鹽水支所で研究の結果立派な代用皮革を得ることに成功したしかもこの皮革は適宜に染色すれば見事な模樣を描くことも出來、ハンドバッグ、名刺入れ、さては財布、下駄緒となる。（光州）

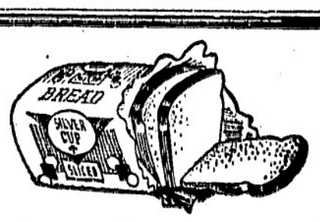
△部落に厚生金庫——宮城縣志田郡志田村荒田目部落では部落の基金一千圓で厚生金庫をつくり、困る部落民には無利子で記名投票により貸すことになつた（古川）

△越境白米廿七俵——青森水上署で或日青函連絡船の乘客の手荷物檢査をした處トランクの底に白米を忍ばせてゐた不得心者が百七十名、その合計廿七俵に上つた（青森）

△羽黒山の從兄！——秋田縣西馬音内町黒澤兵之助（四四）さんは横綱羽黒山が十文字町（巡業に來たのを待つて嘯れの從兄弟の名乘りをあげた、兵之助さんの母方の伯父が緣あつて新潟生れの伯母と結婚、政治君という可愛い子をもうけたが伯父「さあと、伯母と政治君は新潟へ歸つたまゝ消息を絶つてゐた、その政治君が羽黒山關だつたことが最近判明したのである。（秋田）

きつと一番よく好かれるタバコです
初めて吸いておすひになる方はそれはピックリするでせう、
オールド・バーヂニア・ファインカットは特に細く刻んであるのでパイプ吸ふ、また味も格別ですぜう安不直ぐ一袋お求め下さい

バケヂ　十仙
四　十五仙
半斤入　八十仙



ケーキならば
見て美しく
食べておいしい
其の名を聞いたら
バラード・ベーカリー

プレッドならば
名にし負ふ「シルバーカップ」
と御指定下さい

バラード・ベーカリー
晩市バウエル街二〇五　電話マリン九五一七

●米は……米屋へ
△カナダ一品　無磨搗白米
安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰マルトク印白米（切地の二重袋入）
おいしいお米六、五〇賣りを
大特價　百斤入　六、一五
白サト　十斤　七五
タマゴ（グレードA）大　一打
バタ（ファーストグレード）　一斤　四〇
ピーナツバタ　二斤　二五
電話（イランド〇八八九
現金お安く　米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話バイ三三四六アール

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精肉雜貨食料
新西院市
西口商店
電話 豊住宅六番一一八八五
住宅九〇九X

晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話バシ四八三〇

皮膚病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師　長野才松
東ヘスティングス街一九三
ドーソンビル内一二五—六
電話マリン〇八一八
夜間バシフィック六四一二
夜間出張治療に應じます

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話バシフィック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三
大工一道具

寢る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便秘が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を發生して、胃腸壁を腐れ爛らし、血液をドス黑く濁して、腦を害し、高血壓を誘發し、顏色は鉛色に何日もジメ〳〵暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に悩む人
○便秘が續き無々する人
○下痢するくせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が炭み氣分惡しき人
晩市バウエル街三三一
特約店　新見商會
電話マリン（六二）九九五二

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大魅惑で御用命に應じます
ポンチアウク、ビユーイツク、ジ・エム・シートラックの特約販賣店
晩市アレヤサンダー街ゴア街角
日本オート
電話バシフィック七六三七

BE READY FOR AUTUMN DRIVING
45-MINUTE BATTERY BOOSTER
ASSURES LONG BATTERY LIFE AND SAVES TIME
Avoid Embarrassing Traffic Stalls
ASAHI GARAGE
CORDOVA & GORE
PACIFIC 4950
VANCOUVER, B. C.

職工病氣のため職場を一時たけ休業いたします
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話バシフィ八〇二七

◆ミル薪
一コード　エーヂング　三弗
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドファー　五弗
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話バシフィック九六一〇

◆和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二

AMANO BROS.
MANUFACTURERS OF
Shoyu Bean-Sauce, Miso & Seisu
晩市ダンダス街二二四一—二二三五四二二三一
電話バイ五五二六
味噌　醤油　清酢　醸造元
天野兄弟商會

◇シングルスペシャル
▲ローヤル（廿四吋）、▲パーフエクション（十八吋）
▲五エツキス（十六吋）
其他如何なるグレードにても製造いたして居ります
品質は特に吟味し値段も精々勉強いたします
ビーシー州ポート（ネーパー）フランク・タウンラインロード角
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード）（ネ—七九）
（自宅）（ミル）
同一三五エル六八

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話バイランド〇一四一

通學の學生諸君に
是非
小型タイプライターを！
最新型四十二弗五十仙より
容易な月賦にも應じます
レミングトン會社代理店
大陸日報社營業部
電話マリーン五六五一

各種製箱業
「生菓子類一切」
最新式ソーダストバナー各種あります
「せんべい」
晩市バウエル街五二三
晩市ゴーア街貳貳貳

お待ち兼ねの
新米が參りました
どんなに美味しいか
是非お試し下さい
新州米
ハウエル街三六九　電話バシフィック九五五七
何でも揃ふ　前川商店

蘇る祖國の血に泣く佐野一族

【東京通信】吹きすさぶ世界動乱のなかに我が祖戰もとに五年を迎へ、なほ大東亞共榮圏確立を目ざして大陸に、南方へと捨てなき一歩を進めつゝあるはげしい祖國の姿に、いまは過去の日本共産主義運動史にわつて忘れることの出來ない佐野一家の佐野學、佐野博、佐野貞雄等が往年の誤れる思想から嘔然と脱皮、心から日本民族感情に目ざめて一日も早く更生し、祖國日本に滅私奉公しようといふ戰時下にふさはしい彼等の近況が意外から或ひは獄中からそれ〴〵近親者の許に齎されて來た

獄中・刑を誡む學！

禊で贖罪の博と異郷に悶ゆ碩

心境訴ふ佐野學

禊生活の佐野博

贖罪願ふ佐野碩

第二次日本共産黨中央委員長として活躍、逮はれて（山貫親）、三田村四郎等と去る昭和九年五月十一日懲役十五年の刑を言渡されたその後獄にあること七年本年で五十歳になつた、判決前に當時日本國内はもとよりコミンテルン本部をも驚倒させた「一國社會主義」を綱領とし共に執筆獄中から轉向を聲明したが、その後全事件の物證は學の心境を急速に變化させ政治的轉向を聲明はしたものゝ、その心中にはいまなほ思ひあがつた指導者意識があつたが、まづそれが無くなる迄に道德、倫理、人生、世界觀をも全く變へてしまひ、深く現實の推移を見つめながら論議、孟子等を讀み東洋思想を研究、自己反省、自己完成につとめ、また古事記、萬葉、祝詞から純粹な日本精神をつかみ、深い民族感情に落ちつき、それとして左翼劇場の指導者となつて活躍したが、昭和六年四月中旬身に危險の迫つたことを知り市村座の「西部戰線異狀なし」の演出を最後に歐米へ演劇研究の名目で旅立ち、その後南米メキシコ市付近で宿痾の脚部疾患のためにさすらふ旅のなげきを異郷にかこつてゐたが、日支事變勃發と同時に異郷で血潮のなかに知つたのは全身にたぎる祖國愛だつた

その心境を物語るかの如く時折り關係者によこした便りの内容は過去を悔ひ、祖國を思ふはげしい心情ばかりで、最近某所に入つた碩の心境として「一日も早く日本へ歸り嚴重なる罪の裁きをうけ、殘る餘生を眞の日本人として送りたい」と云ふのである

◇

右につき世田谷區上馬町の自宅で佐野博氏は語る

「過のごとく生きてたをらず荒廢の心を持ちて春秋をわたる」切々の心境を三十一文字に歌ひ、さらに（前略）一切ハラで行くと稱する頑の中の空ツぽな連中、背筆巧妙なれど他人の模倣以外に一歩も出でざる人間、さうした手合は僕の尊敬せざるところである眼は君は確固たる世界觀に基礎づけられた創意の人となり獨創の論を立てゝくれ上同時に自惚れに陷ることは僕の自から戒しむるところなり、この點君も自戒あらんことを願ふ（以下略）

◇

現在の私は獄中で深く知つた日本精神についての民族感情を日本的心構へは今後とも少しもぐらつかないと確信できるが、絶えず敬虔な氣持で以前の自分および佐野一家が及ぼした國罪とおこなひ日本民族の發展に貢獻したい、その場合は若しゆるされるならば廣い意味での思想工作の場面でいはゆる滅私奉公をしたいと思つてゐます、また叔父の學、從兄の碩の場合も、學は現在マルクス的主智傾向、唯物的見方を根底からやぶり、民族感情に徹してゐる、日常の感ヒ、態度は敬虔だが内には強いものを持つてをります……碩は完全に轉向して完全に日本的感情になつてゐるのだから、自分も一日も早く日本へ歸り、正しく更生して貰ひたいと思つてゐます

海底の落下傘部隊

海生の

怒濤の如く

入段　土居市太郎

俄然怒濤の如く押し寄せてきた敵の全面的攻撃に、私は困惑した。五六同歩では、四五歩と突かれて悪い。また五六同銀では、七六歩、同銀、六六歩、同金、四六角で全滅形になりさうだ。そこで私はこゝは單に防戰のみではいけない、敵の攻撃力は角と銀だけに強く防ぎ反撃が利けば敵王は防備が薄いだけに面白くなると考へた。よつて敵の歩切れをたのみに五六同金と取つた。

◇

大野入段は五六同金は氣づかなかつたやうで熟考したが、六七筋の歩の取込みでは角を撃退される懸念があるのでこの機會に七三桂と活用を圖つた。良い手筋だ。依然として私は六・七筋の重壓を強く感じた。七五歩の取込みは既述の如く反撃の目的で、この際騎虎の勢やむを得ないと思つた。

◇

すゐぶん激しい戰ひとなつた大野の入段の六六歩の取込みに、同銀では、五五歩、六五歩、五六歩、六四歩、七六金と打たれて悪い。そこで私は七四歩と突き進んだが、これは敵桂をばねさせて置く方がかへつて安全と思つたからである。大野入段の六五桂は當然。こゝ六七歩成、同金、入七飛成はあるが、八八歩打で龍を追ひ出され、桂損となるやうでは甚だ面白くない。

◇

私は幸便に六六銀と危險な歩を拂つて一寸安心したが、それも束の間、大野入段に八六歩、同歩、同飛の非常手段をとられてまた〜困惑に陷つた。

本日指し終り▲八六同飛まで

一	二	三	四	五	六	七	八	九
香	桂		王		金		桂	香
						飛		
歩			歩	銀			歩	歩
					金			
歩	歩	角				銀		歩
			歩	歩				
					王			
						歩		
								歩

△土居　歩七

第三期名人位決定戰

（五）

先手番

△土居市太郎八段

▲大野　源一八段

消費時間累計……

土居　三時間四十五分

大野……六時間十四分

◇

△五六同金(9)▲七三桂(26)

△七五歩(9)▲六六歩

△七四歩(1)▲六五桂(27)

△六六銀▲八六歩

△同　歩▲同　飛

一	二	三	四	五	六	七	八	九
香	桂		王		銀		桂	香
					金			
歩			歩	歩			歩	歩
					歩			
						銀		
						金		
						歩		
						歩		
						歩		

（圖は▲五六歩まで）

△土居　歩三△土居

特時間各十三時間

食糧增産に一役

彦根城の外濠埋立

明年本格的に着工

【彦根通信】彦根市石ケ崎町と觀音堂筋地先（彦根高商裏）の外濠埋立はこのたび許可があつたので、まづ繪却不能の塵芥を運び來年度から本格的に着工、その翌年完成することになつた同埋立面積は千七百六坪で埋立後の利用は國有となる道路敷地三百十四坪のほかは公共建物敷地七十一坪、農地（畑）千三百廿一坪は市有となり、これまで蚊の繁殖場となつてゐたものが食糧增産に役立ちまた道路の整備によつて同方面の交通に便宜となるわけである

特價セール

ベビーシュー　○…四　特價　三五
子供靴　五…七半　同　一、二五
ボーイ深靴　八…十半　同　二、二五
子供半靴　八…十半　同　一、六〇
ボーイ深靴　十一…十三半　同　二、六〇
同　半靴　一…五半　同　二、一〇
ガールスシュー　三…七　同　一、八五

冬靴澤山着荷致しました

晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話　マリーン八九一二

化膿症に短期奏効
純正化學療法
華品的新藥發兒
殺菌劑
アルバヂル錠（廿錠入　三、二〇）（百錠入　一三、五〇）
止痛・消炎・殺菌
主効　扁桃腺炎、中耳炎、蓄膿症、丹毒、齒槽膿漏、腦性感冒、肺炎、ニキビ、面疔、腫瘍、婦人病、慢性リウマチ病
ズルホンアミッド基を最も高率に含有してゐる優秀藥品で、而も忌むべき副作用がなく、國産同藥品中の代表的製劑であります

ノルモザン
急性、慢性胃腸病の治療劑
新研究の被覆吸著療法
胃腸粘膜を強化し胃腸の自活力を活潑にす
こんな症狀に特に好適
▽胃酸過多症で酸つぱい液が出る人
▽胃部に灼熱感がある人
▽胃が重苦しく食後か空腹時に胃が痛む人
▽胃痛、胃下垂、胃擴張とも殆んど同樣で胃が張つたり、水音がしたり、食慾がなく、あつても實際に食べられない人
▽腸内異狀醗酵で下痢、しぶり腹、雷鳴又は便秘の人
▽その他酒、煙草、甘味性、辛味性、脂肪性の飲食物が好きで、胃腸粘膜を刺戟される恐れある人
八〇

フイルム現像焼付伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話　マリーン九九五二

國民生活の最低限確保こそ
國民生活の明朗化期す
大増税案に厚生省の對策

東京―六國三千萬圓に達する今回の大増税は國民生活に脅威を與へる事は勿論であるので、厚生省ではこの戰時下政策を全面的に強化して國民生活の最低限確保と國民生活の明朗化に最大の努力を盡す事となつた、即ち

一、國民生活の科學化、共同化による生活費の合理的切下げ

二、消費組織の確立による必需物資の供給確保並に適正配給

三、適正賃金水準の維持

殊に第一の科學化する一方特殊(大厚生國)を設立して之を中心に國民生活による適正配給を統一的に指導せしめ全國的一大厚生運動を展開、また各社會保險を一元化してこれを強度の戰時的性格を附與し更に醫療制の確立によつて醫療給付の低廉化と大衆化とを計る積りで、右の必要な法案は近に議會に提出する筈である

北支開發會社
總裁に津島氏

東京―賀屋興宣氏の大藏大臣就任に伴ふ北支開發總裁の後任については過般來興亞院が中心となつて人選を進め金融界の第一級人物として現日銀副總裁津島壽一氏に白羽の矢を立て交渉中のところ同氏は一日帰京し本社に生れ同四十五年東大法科卒、大藏省に入り秘書課長大藏書記官を經て大正十二年歐米に派遣、海外財務官となり昭和五年一月の金輸出禁止に際してその手腕をあらめられ帰朝後再び英米に派遣され昭和八年英佛米國駐在財務官となり昭和九年岡田内閣の大藏次官、五月と共に辭任、昭和十三年日銀副總裁となり今日に至つた

電信電話料金
愈よ引上げ斷行か
遞信省で考慮中

東京―政府は鐵道運賃の引上げを決定してゐるが電信電話、郵便料金の引上げをも併せ行ふべしとの意見が有力者間に擡頭しつつある、よつて遞信省ではこれが準備に着手したがこのうち郵便料金に就いては昭和十二年引上げをしたのでなほ研究を要するとし電信電話料金に就いては大正初期以來據置かれてをりこの引上げは必至と思はれる、殊に電信事業は年收約六千萬圓で年利益の赤字を出して居り次に電話事業は年收約三億圓で時局繁忙により學校はあるが現行電信料金制は長く據置かれてゐるので消費規制の上よりもこの際値上げを要するので成行は注目されてゐる

西尾逸平氏
帰晩談

(一昨十五日五面の續き)西尾氏那門の日本の對外貿易關係については何分今の國際關係では第三國への貿易案は望むだけやぼなことで、今の所滿洲、支那を攻撃した場合日獨伊三國同盟の第三條は直に發動されるであらう、また萬一大西洋で米獨戰が起つた場合ドイツからの要請あれば東條内閣は日獨伊三國同盟を適用するであらう

◇

日本には今や政黨といふものは全く解消され議會の力といふものは全く封じられてゐるけれども東條首相は來る十五日臨時議會を召集に決定し「日本帝國は今や未曾有の危機に直面してゐる」と強調した、右東條首相の言葉は決して誇張ではない、日本は今や最後の關頭に立つてをり政府も國民も右せんか左せんかの十字路に立つて苦しんでゐるのである、日本が如何なる決意をなし如何なる行動に出るとしてもそれは決して事態を好轉せしめるものでなく却つて事態の惡化を來すとの恐怖が一般に行はれてゐる、それは丁度初めて飛行機から落下傘で降下する落下傘兵が今まさに飛行機からジャンプせんとする刹那に感ずるあの恐怖感に似たものである飛行機からジャンプしても果して落下傘が開くか、そういふ恐怖感である

◇

消息筋では日本のガソリンその他重要資材が本年一杯までに殆んどなくなり「戰爭のためとつておきの油」を使用しなければならぬ狀態にあると觀測してゐる、かういふ狀態が日本をして敢てジャンプせしめようとしてゐるのである

運命的な卅日間
日米關係に最後の日
來る十五日から十二月十五日迄
上海でウ記者の觀測

米國ハースト系新聞の極東特派員として上海に駐在、日米をめぐる極東問題に關し常に長文の記事を打電して米國新聞を賑せてゐるウィガンド記者は昨二日上海から又もや次の如く打電し「日米關係の死線は十一月十五日から十二月十五日間の三十日間にやある」と斷じ此の期間において世界の運命を決定する事柄が動かされてゐる、日米關係は十一月十五日から十二月十五日の三十日間が日米關係が好轉するか惡化するかの新しい「死線」である、この三十日間にこそ運命的な決定――アメリカの大西洋艦隊の二つが一つの巨大な世界大戰へと進展するか否かの運命的決定が齎されるものと豫期されてゐる、日米關係は北進し米國が日本を攻撃するか南進するかの問題にある國の實行可能な諒解が成立しない限り太平洋における戰爭は大西洋戰に直面しなければならぬといふことは今や日米兩國間に明白となつてゐる、此の點に關し日獨伊間に完全な諒解がありと信ずべき充分な理由がある、日本が極東において南進または北進し米國が日本を

造船及修繕
日野デーゼルエンジン總代理

ピアノ教授
御結婚式お支度御注文用日本振袖
長襦袢 短襦袢 無機械及新式ミシン入荷
助 久枝
ラヂオ修繕
知例なるレヂオでも丁寧に

戰線で女房づれ
捕虜のソ聯將校

根、草の葉、さては生の裏なぞで露命をつないで來たソ聯の兵隊は、獨軍に捕へられた時には丸で人間の顏をしてゐない、空腹で口もきけないのだから何より先に食はせなければならぬ、温かい飯なぞは彼等としては全く久し振りのことだらう、女の兵隊もゐる、軍服のと民服のとが居るが、大部分は看護婦と女軍醫達、しかし中には本當に鐵砲や手榴彈を持つたのも居る、戰車兵團と機械化歩兵部隊の水兵達は獨軍の捕虜を獨軍は如何に處理してゐるか、ソ聯軍の捕虜の實体はどんなものか、ドイツ從軍記者は次の樣に報じてゐる

◇…迅速なドイツ戰車兵團の通つたあといつのまにか、ソ聯軍は千、二千といふやうに包圍陣の中に潜入つて行く、この戰車兵團の行き過ぎたあとソ聯軍の兵士達が何とかして包圍から逃れようとしても、包圍陣の直徑が三キロほどに狹まつてくる、この三キロが最小限で、もうかうなると逃げるにも逃げられない、それでも政治委員のピストルが怖いのと、獨軍に捕はれると直ぐに銃殺されるといふデマに迷はされてゐるのとで森林や沼地をさまよつて歩く

◇…幾日となく食物もなく木の根、草の葉、さては生の裏なぞで露命をつないで來たソ聯の兵隊は、獨軍に捕へられた時には丸で人間の顏をしてゐない、空腹で口もきけないのだから何より先に食はせなければならぬ、温かい飯なぞは彼等としては全く久し振りのことだらう、女の兵隊もゐる、軍服のと民服のとが居るが、大部分は看護婦と女軍醫達、しかし中には本當に鐵砲や手榴彈を持つたのも居る、

ドン栗や樫の實で
燒酎の釀造許す
當局が農民へ親心

東京―酒造米が明年度から五十萬石も減少され銃後生産陣の左遷にチト「時の秋風」を思はせたが、當局の親心で農村などで愛用されてゐる燒酎釀造に時局向きな菊芋、栃の實、蘇鐵の實、ドン栗、櫨の實、樫の實、楢の實、椎の實などを原料とした燒酎斗利科植物の實を原料とした燒酎釀造が十月十四日の定例閣議で決定、廿日から實施されることとなつたが農村その他燒酎を飲みなれてゐる地方ではできるだけ燒酎を清酒代用として飲んでもらひ、その餘剩を都會に振向け、燒酎消費地の需要を滿足させるため從來の原料のほかに菊芋その他を正式に原料として認めたもの

卅年前の今日
大陸日報より

△明治四十四年十月三日―新西院にて市の舗道工事中第四街とビクトリア街角板道の下より金貨と紙幣で二萬四千三百八十弗現はれ、これは去る九月十五日の銀行兇賊の隠匿

卵値段今が絶頂

オタワ―農務省の發表によれば本年度の冬季鷄卵値段は前年度と同樣、十一月八日までに最高値段に達し、以後鷄が漸次産卵期に入ると共に値段の低下を來すものであると發表、値段の統制は卵の供給增加が國内市價を英國契約値段以下に下落する時行はれる、因みに英國との契約値段は冬季卵三二・二二仙打春期二八・七五仙打であると

中野庄輔氏歸晩

病氣療養の爲め歸朝してゐた中野保險の中野庄輔氏は病氣稍快方に向つたので一昨日入港の氷川丸で歸晩した

石原明之助氏
母堂一昨日死去

日本瀋在中の石原明之助氏から老母病氣のため今便船で歸晩出來なかつたが次の機會には歸るから各方面にその旨傳へて貰ひたいと便りがあつたが、京都で療養中だつた母堂たけ刀自は一昨日入十九歳の高齢で死去した旨石原喫ドクターに電報があつた

木下善一氏
花火で手を負傷

ローヤル銀行日本人部主任木下善一氏は手を花火で負傷し約一週間の豫定で休業する

當州産アップル
今年は大不作
英國卅萬箱減注

英本國輸出の本年度オカナガンアップルは三十萬箱減少されたとビーシー果物生産統制局の販賣代理人マクネアー氏が發表した、その理由は本年度生産のビーシー・アップルは前年度の記録的生産五百七十五萬箱より百七十五萬箱も少いと豫想され、これがため、國内需要にも不足を來すことが憂慮されてをり、是れを緩和するため英國食糧省はビーシー統制局に對し百五十萬箱の注文を百二十萬箱に減ずるやう通告したものである、國内のアップル市價は前年より二割五分方の昇騰を示してゐる、因みにマクネアー氏が發表したビーシー・アップルの分配は次の通り

英本國百二十萬箱、既に販賣されたもの百萬箱、英本國外の輸出、主に南アメリカへ二十萬箱、國内消費百六十萬

△尋ね人―滋賀縣人西村常次郎氏の現住所を至急日本人會まで通知ありたしと

△日會留置郵便―チー三木氏宛

電話バシフイク五九六五
キーファー街三三三　松岡
電話(イランド)二五九八エム

◎スペッシアル
◎MDサニタリナプキン　二箱　三十一仙
◎ワックス(リイジユア印)　一鑵　二十二仙
◎ベビーキャラメル　一箱　五十五仙
◎ママレードジャム　四斤一鑵　四十九仙
◎黄金ビスケット　二斤　六十五仙
◎ロールドオーツ　六斤　三十一仙
廿斤　一弗五仙　八十斤　三弗八十五仙
ユニオン・スペッシャルサービス　一斤　三十九仙
▲スパイスハム
晩市パウエル街四六九　電話バイ〇三三五―〇三三六
ユニオン魚店

移室御披露
從來當醫院は二室スーツで狹小の爲め多數の患者その他の方々に對し御迷惑をかけましたが去る土曜日より同ビルディング内フロントの大部屋三室(四〇七・四〇八・〇九)スーツに移動致しました、今後は皆樣の御待合せその他におくつろぎして頂く事が出來る事と存じます、移動の御披露を申上げます
晩市グランビル街バンクーバー
ブロック四〇七・四〇八・四〇九
外科　産婦人科　堀醫院　ドクター堀　近夫
電話マリン八六四七　自宅ハイランド三二二五エル

ピアノ及びセオリ教授
LARTSCMM
永延萬里子
晩市パウエル街三九六
ホテルウォルド内二〇八
電話マリン六二九六
毎水・土曜出張
晩市西第六街一二三四
電話ベビウ三九七九ワイ

あんま灸(やいと)治療所
近い所は出張致します
パウエル街二百三十五番
松宮グロサリー店二階の左側
荒木アキエ
電話バシフイク五七七七

▲編輯餘錄△待望の日本船入港で、待ち人を迎へた喜びは勿論、久し振りになま新しい日本の便りを得て喜ん人も澤山ある事だらう△氷川丸など三特別船が米加へ向ふことが發表されてから、横濱は米一世やその他の人々で賑はつた、急に聞いて馳せつけた警官の發砲に震へ上つた犯人は逃走を企てたが難なく逮捕された

出齒龜捕はる
去十曜日市内マキノン街五千九百番臺で一不良青年が電話交換嬢の帰宅を襲ひかけた事件があつた、急に聞いて馳せつけた警官の發砲に震へ上つた犯人は逃走を企てたが難なく逮捕された

爲替管理法
違反事件の判決
長崎―代議士西岡竹次郎(三)ほか九名にかゝる外國爲替管理法違反被告事件は十月廿一日午前長崎地方裁判所で判決言渡しあり西岡は禁錮五ケ月(執行猶豫三年)を宣告された

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店　重松勇
電話バシフイク一六二七

Manufacturers Life
○お子樣の貯蓄心涵養のため
○お嬢樣の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界廿二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話バシ一五五六
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

日本行各汽船切符販賣
晩市パウエル街二三五
各種代理　中山義一事務所
電話マリン五七三九
住宅ハイ二二〇七アール

輕くて芳しい
特製せんべい
瓦せんべい　一斤　三〇
君せんべい　同　三〇
ピーナツせんべい　同　二五
コーンせんべい　四斤函入　七八
優良品を安く
香村商店
パウエル街二六九　電話マリン三六五五

△新藥着
△ポレオン鑑(五、〇〇)淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジン(三、五〇)中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
短期内服藥△銷喉液(一、〇〇)たんせきに特効新藥△ヒコ
ナ胃腸藥(二、〇〇)二、五〇△トモサン(一、五〇)胃腸
特効劑△ドクトリ膏(二五仙、四本仙)カサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出(五九より)
●高年齢大勉强
文化商會
パウエル街二五〇電話バシ〇三一八

再び太平洋の危機説と シンガポールの騒ぎ

飛行機でウエベル將軍急行

昨日來東京發電及びソシントン電、シンガポール電等は突如再び太平洋危機説を傳へ、英國印度軍總司令官ウエベル大將（以前近東軍總司令官で北アフリカで獨軍と戰つた將軍）が急に飛行機でシンガポール（飛び英國極東軍總司令官ボバム大將等と重要協議を續ける）を發而上京ならば情報が飛び飛つて居るが今回の太平洋危機説の原因は少くとも次の一つを含むものとみられて居る

ヒトラー總統の演説

太平洋の事態は其の後日米會談行詰りの原因を示さず不安狀態を續けてゐること前日述べたごとくであるが何ら好轉を示さず不安狀態を續けてゐること前日述べたごとくであるが何ら好轉を示さず獨逸は日に至りヒトラーは大西洋に於ける獨米艦突戰事件に關し激烈演説を非難したスピートメントを發表したうちに於て

「最初挑發したのはアメリカでありドイツは唯防禦的手段として魚雷を發射したに過ぎず、アメリカは疑ふ餘地なくドイツ側を最初に攻擊した攻擊國である」

と斷定した事が戰重大とされ是によつて獨（不安な太平洋の事態は俄然一轉惡化するが如き觀測が下されるに至つた若し米國が獨逸攻擊國と決定すれば日獨同盟の第三條が發動され米國に對する日本の責任が生ずる結果、正面衝突不可避の立場にある

支那事變に關する 要求を米國が拒絶！

日米會談行詰りの原因

太平洋事態危險説を十一月十五日以後としたのは

（一）日本船三隻が横濱神戸後であること

（二）十一月十五日から電國臨時會が召集され何等か重大發表あるものと期待される事

（三）モスコー陥落説に入り其影響の擴大なること

（四）米獨の大西洋事態は益激化されること

なる點げられてゐる、而して日米會談の好轉説みなし新聞等單獨講和を申込んだとの説が昨日來日本が少くとも支那に於ける占領地を米國は認め援蔣を中止することの要求を米國側が拒絶したとみられるが強めて解釋されるからである

◇

また英國側からみた觀測の一つには次の如きものもある

ヒトラーが米國を攻擊國と斷定した事が直接太平洋の戰爭即ち日本はヒトラーがスピートメントを發表したからと云つて其爲めに動くことにはならない、要は日米の關係が主因で米國が日本の要求を拒絶したと見られその爲め日本は十一月十五日以後に於て何らかの新行動を執る危險性が濃厚になつたからである

ウエベル將軍は週日シンガポール方面の軍部、外交官等と太平洋の事態に關し會見を續けてゐる

ロシアが單獨講和を申込む

ロシアはフインランドに對して日本婦人を妻とし十八歳を頭に五人の子供までのあるポリ・ブラウン（米人）は妻の入米手續上に少し手落ちあり妻君だけは一時移民局に移された、ブラウンは

凍結令で日本を出るとき充分の金を持參出來ず、妻の入米に就ては五百弗のボンドを積めと云ふことだがポケットに五仙の金も殘つて居ないと悲觀してゐたがうまく行つたらしく日本婦人をまじへて一家は朗かであつた

◇

日本船客の大部分は宣教師でその多くは日本人は非常に親切で日本を去るに忍びなかつたが凍結令の爲め事業に大困難を生じ仕方なく引揚げたと異口同音に語つた、スクールオバー嬢談

日本に食糧が無いなぞ考へたら認識不足です、日本には

今しきりに流布されてゐるが右は事實である旨ワシントン國務

氷川丸の船上で 見たり聞たりした話

乘船拒絕者は出ず

氷川丸は豫定より一時間半遲れて上陸し午後四時半過ぎ桟橋に横付けとなつたが船客は朝八時頃からボツ〳〵上陸した、一船客曰く

アメリカ油船のウラビア行きに就て日本の新聞やレヂオは何ら報道しなかつたが東京遊の市民は既に知つて居たやうだつた、日本で英語の新聞なぞ電報で讀んで居ると生意氣だと云はれる、僕の讀んでゐるのは英語ぢやなくてドイツ語の新聞だといふと、江戸ッ子は「さうかドイツ語の新聞なら構はない」と言つた

◇

シアトル三日——氷川丸は十一月二日（日）早朝シアトルに到着し船客は朝八時頃からボツ〳〵上陸した、一船客曰く

アメリカ油船のウラビア行きに就て日本の新聞やレヂオは何ら報道しなかつたが東京遊の市民は既に知つて居たやうだつた、日本で英語の新聞なぞ電報で讀んで居ると生意氣だと云はれる、僕の讀んでゐるのは英語ぢやなくてドイツ語の新聞だといふと、江戸ッ子は「さうかドイツ語の新聞なら構はない」と言つた

◇

が船に出張し一ち〳〵乘船者を取調べ四つの關門を通過して初めて歸國オーケーとなる

移民局の前では歸化者は歸化証を、二世は出生証を取上げられ例の日本人特別來錄カードは一人洩れなく取上げられ、但し日本の旅券だけは何ら異狀なく本人の手に戻つて來た、斯く取調べこそキビしかつたが乘船を拒絕されたものは一人もなく歸國日本人は無事全部がカナダを去つた

◇

氷川丸は十一

大洋丸入港

ホノルル二日——政府徵用第二船大洋丸は十一月一日ホノルルに入港した、上陸船客は三百四十名でうち米人は僅か十三名に過ぎず多くの米人船客は日本では今月中に太平洋で一ト騒ぎ始まるのではないかと見てゐるやうだつた

と語つて居た、大洋丸は歸國者を乘せ明四日横濱へ向ふ

日本人撞球大會

十一月廿三日

晩香坡日本人撞球大會が十一月二十三日（日）正午からバウエル街一七二番で開始される、晩市としては近頃初めての試みで

氷川丸乘船者氏名

百四十名

土曜日出帆の氷川丸に當市から乘船した船客は

△一等日人一名、外人五名、△二等日人七名△三等日人百

氷川丸乘船歸國者氏名

百四十名

△一等日人一名、外人五名、△二等日人七名△三等日人百

クリミア半島の首都けふ陷落

獨軍モスコー大攻擊

クリミア半島進擊中の獨軍は半島の中央部を突破し中央の稍南方にあるクリミア州首都シムフエロポール市（人口十萬）に達し昨日來攻擊中だつたが遂に是を占領した、獨逸軍の最前線は早くもセバストポール港へ僅か二十五哩に肉薄してゐる、ロシア戰線は地上結氷と共に獨軍更に猛攻を續け殊に本日モスコーに對しては今度こそ赤首都を屠るべく三方より大軍をして猛烈な襲擊を加へて居る、ドン河口のロストフ市は本日正午までに陷落の報なし

氷川丸乘船歸國者氏名

百四十名

バーゲン・セール商店で御勝手

オタワで價格新令

十一月十七日から實施される價格統制（最高値段制定）に關する閣令の一般的內容が本日オタワ藏相から發表されたが商店のバーゲン・セールは自由で許可になる、制定値段より高く賣ることは違反、安く賣ることは勝手となつてゐる、尙は左の十一種の商賣にも適用

（一）電氣、ガス、スチームヒーター業（二）電信電話無電業（三）運搬業、客運搬業（四）倉庫業（五）葬儀社（六）洗濯業、クリーニング業、洋服製造業ドレス・メーカー（七）（アドレッス、美容業（八）プラー、ペンター（九）各種修繕業（十）食事、レフレッシメント（十一）映畫館

日本人撞球大會

十一月廿三日

晩香坡日本人撞球大會が十一月二十三日（日）正午からバウエル街一七二番で開始される、晩市としては近頃初めての試みで

鑑札申請書

日會に在り

今回オタワ政府に申請することになつた領營業鑑札の申込用紙が日會に備へ付けてある

◉故村上ヒデさんの葬儀　村上威德氏五女ヒデ子さんの通夜は明晩入時より村佛教會で營み葬儀は五日午後二時より同所で執行

◉氷川丸上陸者追加　大辻喜兵衛氏記載洩れにつき追加

新聞配達ボーイ

キチラノ又はフエアビウ方面に住むボーイ　本社營業部照會

◇シングル切コード二弗廿五仙切り出しもあります

◇デポーク一時間四十五仙以上

◇バシフィック・シングル・キャンプ右募集　申込所前川魚店

求ドライバー一名入用給料は面談申込み本社營業部又はハイランド三六六九に

求廿才から卅才迄で英語の解るハウスボーイ入用ダッキング無し月給十九弗場所キャムループス　本社營業部照會

私等永年スヰート村に留守中は何かと別格お引立に預り有難深謝致居候、尙今回氷川丸にて歸朝致し際しては必ず見送り且つ御餞別迄賜はる樣末永くお引立を賜はるやう御願申上候

十一月一日　中島喜三郎

法律事務所

エヅチ・ヤング

建物內一〇〇九號室

電話機械マリン二八二五（日本語を話します）

故金木開作儀昨夜告別式執行の際は御多忙中態々御參列下され誠に有難く厚く御禮申上候一々參堂御挨拶申上べき筈の處御禮申述候午

十一月三日　喪主　淺田トメ

親戚總代　熊野龜一

友人代表　清水雄

本會幹部鈴木開作氏の逝去に對し深甚なる哀悼の意を表す

十一月一日　加奈陀日蓮宗佛教會　村雲婦人會

五女ヒデ子儀昨夜不慮の災難にて昨廿一日午前九時一日市立病院に於て死亡致候間段生前厚知諸方に謹告仕候

追而通夜は明四日午後八時より村佛教會にて營み葬儀は五日午後二時より同所に於て執行可仕候

十一月三日　村上威德

父　村上ヒデ子

母　村上ユキ

長女　春惠

二女　松子

三女　佐子

四女　繁子

長男　雄幸

親戚一同　美島弘

外孫　友人一同

妻ハツエ儀本日葬送の際は御多忙中態々御會葬被下御芳情感謝に堪へず御挨拶申上候

十一月三日

長女　利之

四男　角藏

親戚代表　フク枝

叔父　原賀正行

友人一同　榮藏

結婚及葬式用花類

バウエル街二七〇

中村花屋

電話バシ三七一三

シンガーミシン

日本人代理人　堀謙次

西第廿街三五一

電話フエヤ一三八六エル

シンガーミシン

晩市バウエル街三八一

ソガ運送店

電話マリン三六一九

▲ビジネス賣物

軍數五十、新式

價格三千二百弗

▲フルーツ店アパートメントヂストリクト

價格九百五十弗

有望なる場所

晩市バウエル街三三四

公認　奥村事務所

電話バシ八七一六

住宅バイ三〇六三アール

○ペンター

○セメント

○タイル

○スタコ

○紙張り

等特に大勉强にて御用命に應じます

晩市アレキサンダー街四〇九

尾本

電話ハイ〇三五五エル

求充分經驗ある成熟婦人數名月給及び委細面談の上電話バシ六四三二

求プレス店働き青年又はドレスメーカーの出來る娘一名

入用電話バシ六六一四

不動産賣買各種保險代理

不動産に關する證書作成登記手續等確實に取扱ひます

仲介業　水原事務所

晩市バウエル街二四三

電話マリン五七二七

ピアノ及セオリ教授

ATCM　平山マリエ

晩市キングスクエ一三一五

電話フエヤモント一三九三

出張教授もいたします

ピアノ及セオリ教授

トロント音樂學校

ATCM

鳴瀨花子

電話晩市マリン九八一五

ボ村ステプストン四六W

御希望の方には家庭教授も致します

名畑タキシー

ハイ〇七六五

オーケータキシー

西第四街一六八四

電話ベビウ五九二七

高田タキシー

電話（マリン五六五七　自宅間〇二〇三）

ヤマタキシー

電話（バシフク五四五四）

バシフイック一五四五ミカドタキシー

住宅ハイ四三五一エル

舞踊教授所

若柳流師匠　外海トミ

アレキサンダ街四三三

電話ハイ五三二九エル

花

花輪花束一切の御用は是非當店へ

晩市西第四街二三五六

イーノー花屋

電話ペービュ七八八一

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシ

ニューケーキ

滋養百パーセントマルクッドミルクケーキ

バナナケーキ

特製カスタードラ

情婦式用ケーキは美味しい品を調製致します

晩市バウエル街三九二

住よし

パーマーネント

東（スランダス街六八四

公認フリーダ美粧院

電話ハイ五六〇六　齊藤喜美代

自宅バシ三七六五

越

バウエル街三三八

運送業

電話バシ六四五

山崎盛太郎

高評あるコロンビアスチヂオ遠山寫眞館

自宅ブラスター一八五〇エル

晩市メーン街三三

電話バシ五六一〇

花

花束、花輪

鉢物一切

晩市バウエル街三四八

重松花屋

電話マリン一四一七

Singer Sewing Machine Co.

393 Powell St.　Shop Phone PA. 7643

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショウプに取揃へて居ります

新ミシン取扱へ

新ミシン求めの方は非常店に御用命下さいお陽品一切も取そろへてあります

電話バシ七〇四三

マネージヤー　鶴田收藏

自宅ハイ五七六八エル

シンガーミシン會社

晩香坡日本人部代理人

鶴田久雄

P. R. No. 1　Fanny Bay, B. C.

ブリキ細工プラマー

大勉强で御用命に應じます

晩市バウエル街五八〇番

宗宮ブリキ工場

電話ハイランド六一九〇

留守の節はハイ一八六〇エル

エンプレス・ステユヂオ

メーン街四三八

市マーケット向側新建物

支部バウエル街二二四

電話マリン五六二四

村上寫眞館

自宅フエ三六二七エル

東京雑信

（三）九月十五日　確波生

よく戦時生活の困難の一例として叫ばれた「外米はまづい」といふ騒ぎ、今日人の前で云はうものならその人は笑はれるであらう。外米はまづいなぞ云つて居れる時ではない、生きて、戦つてさへ行けるならば外米どころか甘藷、何を食つても生きて行かれ、戦ひ抜いて勝つまでは生きて行くといふケナゲな志にすべての都市人は覚悟をきめて来た。初め若し敵の飛行機が襲来するやうなことがあれば、郷里へ逃れるなぞと云つた連中も、今は死ぬまでも我慢の町を喰らねば相撲まぬといつてゐる。

それについて思ひ出したが、想はこの頃隣組の組長を勤めて居るので、いろ〳〵生活必需品の切符の世話をやつてゐるが何うも統制々度――切符制なぞ初めは行く行かなかつたのが、此頃は行く〳〵充分に行つてゐる。そして物の不足も少くなつた。例時だつたか酒の臨時配給に一月二合宛と云ふ事もあつたが、今度は四合宛と倍になつてゐる。米は恐らくあり餘つてゐるであらう。練炭なぞは商人が持て餘してゐるのではないかと思はれる位で、去年の冬は炭に困つたが、今年は既かも不自由はないと確信される。

――×――

米も困つてゐる人があれば何とか工夫してあげるといつてみても、みな充分足りてゐる現状である。米に就ては水災と凶作のため減収を免れないといつて食糧不足を豫想するものもあつたが、その後米作況もよほど良くされる、栃州でも四割でも三分の一計略をませて食ふ事にすれば、日本の米は少くも二千萬石位餘るであらうといつてゐた。やがて日本人は飢ゑるであらうと喧伝してゐる亜細亜の為にする口車に乗る外國人も少になくなるであらう。鐵鋼の徴収をするといふが、之を全國から集めようものならそれは非常な額に上つて、寧ろ取扱ひに困る位なものであらうといふ話もある。要するに日本は物資に於ても充分餘裕を持つてゐる。

（完）

少しは減つても先づ平作だと云つてゐた。のみならず萬金を期する上から、米以外のもの、麥や甘藷、豆類の増産は非常に好成績を示してゐるので、この種を利用し代用するならば、假に米が不作であつても、日本人は決して困らぬ事は明白になつた。

或作物政策の犠牲者が暗つたところに依ると、日本人が米に

△……「満洲國と支那」「アイヌの宗教」は本日休載。

◇……創……作……◇

『人妻の夢』

（五）　強子

「千夜子――、われはどうしたらよい、前を呼び捕す事が出来るのだらう。お前が出て行つた晩、僕は君のよく行くビヤに出て見た。……そして、長い時間を療病者の様にうろついてゐた。

やはり、本當は君が好きなのだ。人から松次との事も聞いた、……だが、この友人の行動を、どう批判してよいか分らぬのが今の俺の心なのだ。四年間、一日も寧靜には暮らしてゆけなかつた二人である。君が、松次が好きな事は知つてゐる、馬鹿な話だが、この身の病弱の責任をさがすのに一苦労だつた。千夜子も苦しんでゐるのだらう、帰つて貰へないだらうか……

千夜子へ　一

彼女は、だまつて手紙を松次の方に突出した。明るい光がカンテンを通して、松次のほつそりとした横顔にまぶしくてうつけてゐた。彼はだまつて手紙を千夜子に返して

「千夜子ちゃん――、短い二人の夢、僕はいつも考へてゐたのだ。實意があれば帰つてあげて下さい、そして慰めてあげて下さい。水城君の友達として……僕はたのむ、僕だつて君を、君を……」

千夜子は彼の心を誰よりもよく知つてゐた。そして「愛して居ります」と身を投げたかつたけれども、彼女はハッと横を向いて歩きつゞけてゆく、千夜子はメーブルの葉を小さくちぎつて足もとに散らした。

夜風が二人の頬をなでてゆきブロードウエーを走る電車の音が氣忙しく身にせまつて来る。彼女はまだ帰らうとせず送りつゞけて来る松次の方へ優しく

「松次さん、もういゝのよ――いつまで送つて貰つても同じよ――未練が私を引き止めると迷惑よ、有難う……」

松次は、二三足ついて来かけた足を、逆に向けると、暗黒に力をこめて

「千夜ちゃん、今度はキッと幸福になれるよ……、叮嚀せずに水城君と仲よく――、僕がワッチして上げようね、千夜ちゃんグッドナイト・マイ・デヤー・フレンド……」

松次は、英語と日本語をまぜ合はせて、彼女の方に片手で口をおさへて見せた。何故か語らない寂しさ――、千夜子は意味の判らぬ涙があふれ出た瞬で松次の引返してゆく後姿をいつまでも見送つてゐた。

熱い息使ひが、なやましく千夜子の頬に迫つて来る。松次はもう一度強う抱りかへすと、だまつてそつと手を放した。千夜子の頬がカッとほてつてゐる。

「松次さん――、よく世話して下さつたわね、私一生恩にきます、やはり帰るのが本當の道ね……知い人妻の夢とでも云ひませうか……」

「千夜ちゃん――、帰つてあげる？……、度度も云ふと追ひ立てるやうに思ふだらうが――」

二人の會話は、どちらともなく情熱を制して語つた。銘々にいま抱いてゐる心は悲しいやうに淋しかつた、けれど、苦情も云はず自分を世話してくれた男のために、きちんと女手で美しく室内をかたづけてやつた。

◇

暮れやすい一日が暮れて、千夜子はオーバの襟を無意識に立てると、夕べれの外に出た。彼が送つてくれると云ふのを、むげにもことわれず、もう一度松次の借りてゐる家を見上げた。

烟が痛いやうに冷たい風が、夜空を吹き流してゆく。松次もやはりオーバの襟を立てると千夜子とならんでゐるき始めた。空には無數の星が再生を誓ふ千夜子のために、きらめくやうに一杯だつた。坂になつてゐる第八街の並木路を、同じ足どりで歩きつゞけてゆく、千夜子

『メヂヤー油田のオイルローヤリテー投資者の喜び』

本社クレフトン・シ・クロス會社に於いて約八ケ月以前に賣出したオイルローヤリテー、メヂヤー第二、第三ウエルが完成致しました、各ウエルはタナーバレー油田中最大なる産油井戸であり一日平均千バールの産油をなしてゐます

左にメヂャー第二、第三ウエルのオイルローヤリテーを求めた方々の投資高と現在本社にて買上げてゐる價を參考の爲め記入して置きます

メヂヤー第二ウエル
各一パーセント
賣出し値段　四千五十弗
買上げ値段　七千四百弗　純益三千三百五〇弗

メヂヤー第三ウエル
各一パーセント
賣出し値段　四千五十弗
買上げ値段　六千九百弗　純益二千八百五〇弗

現在有望なる北タナーバレー油田のオイルローヤリテーはメヂヤー第五ウエル、第九ウエル

各ローヤリテー一パーセント四千三百七十五弗（以下四十分ノ一まで）

注意―各ローヤリテーは最高一パーセント以下百〇九弗三十八仙まで買入する事が出來ます

北タナーバレー油田の地圖無代にて進呈致します故自分で調べて一刻も早く購入されるのが何よりの利益です

代金支拂は各種の御相談に應じます

・晩市ハウ街ストックエキスチエンヂビル内九〇二

クレフトン・シ・クロス會社
日本人部

廣告

最近の
タナーバレー油田
の説明付地圖が出來上りました
希望者に無代にて進呈致します
申込み下さい

レヂオニユース
CKWX（九百八十キロサイクル）
毎週二回（火曜、木曜）
時間　午後九時四十五分より
十時まで

クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
日本人代理部
晩市ハウ街四七五
電話バンフイック九四二一

ソーダスト　パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八

電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
薪炭

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　一コード　同　半　六、五〇
同二等品　一コード　半　三、〇〇
同三等品　一コード　半　六、〇〇
ヒーターブロック　一コード　半　五、五〇
ファースラブ　一コード　半　四、五〇
エチング　三、〇〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
ヒーター薪炭
電話　ハイ〇九一一五
夜間　ハイ三七九六

谷口雅春著
生命の神秘
光明の思想
新生活への出發
生命の行方
二、〇〇　送料十仙
内田書籍店
電話バシ二七一二
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

秋となりました
ビタミンA・D・を忘れずに……
夏の間に山や海で充分練へた筈なのに秋口になつて風邪をひいたり、體の調子の惡いと云ふ人があります　それは体内にかんじんのビタミンA・D・が不足してゐるからです。A・D・が不足してゐると皮膚や粘膜の抵抗力が弱くし、かぜひき易く、又目に障害を起します。　呼吸器の強化と視力を健全に保つ爲今からA・D・を補給する事です、それには一粒肝油ハリバ（二、五〇）又はVIDELTA EMULSION 二、二五　をおすゝめいたします。オレンヂフレーバーを加味して精製して居ますので　ナマグサさや口中でネバ〳〵せず美味し〳〵服用出來ます。
カメラ
現像燒付
引伸し
晩市パウエル街三九〇
近藤藥店
電話バシフイック四五一六

心靈治療
身心疲勞心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市パウエル街三二六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフイック六八八四

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◇紙類一切と
文房具卸賣商
バルトン街一一六八
晩市ハウ街パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一　自宅ハイ三二五エル

新米
赤色ローズ印
加州新白米
是非御用命下さい
ユニオン・スペシアル・サーヴイス
ファーマーサシズ　一斤廿二仙
ユニオン魚店
パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五―〇三三六

糸三藷の女

前田曙山　（61）

泣かせるが山

「御前、千斤の餅はもらの爲には放たずと申しまする。商が用竹の流れの女、何の山縁もない者を助け遊ばすのに、彼の樣な險なお戯れを遊ばすとは延喜餘りに輕々しう御振舞に存じまする」

草深の屋敷の表方衆門も鬼住だども、微一衣着せぬ大男の堀口は、御側近に異劍になつて紳士を寒つた。側にお紺が聞いて居やうで居まいと、そんな事は念頭に置くのでは無い。

「いや、其方が參つて呉れたので、お紺と心中とやらを致さずにすんだのぢや。堀口、申すぞよ」

仄めく紅燭に照し出される嬋娟たる美男の輝きは、玉を焼き月を燃やすかと美しく、薄紅の頬の照りが、殊て拭いたやうに艶々しく鮮たける。お紺は、思はず膝の側近く侍つたけれども、未だ曾て今宵のやうな輝かしう氣高き手押した事はない。お紺の目には、少將の全身から後光がさすかと、身に餘る光榮の感激に涙ぐましくなつた。

「いや御前の御手柳を頂て、佐渡ヶ嶽の御成收遊ばすは、たゞ常常朝夕御前のお慰みには御座りまするが、尊き御身分を餘りに勿体ない事と存じ、手前賤附けまして居る次第、此の後は必ず心が能く解つて居た。寧ろ此の伊達の殿樣地者を他處なく泣かせるのが、始めからの山だつたかも知れない。

「御前樣、紺は滿洛や冗談に泣きは致しませぬ」

「ハテ、其方のやうな殿樣地者が悲しいに泣きは致すまいが」

「ハイ」

と、お紺は莫蹄にふるへながら涙をふいた。

「妾は嬉しいと、勿体ないと、さうしてお能びの申し上げやうもなく、濟まない事を致して居りましたのが、悲しう御座いまする」

「色々と事敗の裏る涙ぢやな」

「御前樣、妾といふものは、御前樣を呪ひまする憎い敵で御座んす」

ふつ切るやうに言つて、咲き亂れた花を拔つたやうに、俄破と緊光に泣き伏した。

「其方が涙を惜しむか、夫もうれしう思ふぞ。惜む間は涙の事が、其方のたをやかな胸の中に止まつて居るのぢや。最愛しがられて忘らりやうよりは嬉ばしいぞ」

明輝清脫の澄らかな言葉の響が、お紺の身心を、とろけた眼の温みで、にくい程ぺットリと包んで了ふ。

誰でも一番好まれる煙草

きつと一番よく好かれるタバコです
初めて吸いておすひになる方はそれはビックリするでせう
オールドバージニア・フアインカットは特に細く刻んであるので巻き易く、また味も格別です
どうぞ今直ぐ一袋お求め下さい

パケデ　十仙
シールタイトパウチ　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

かき餅

これは美味と清潔がお好みの品でございます是非お召上りの程をお願いいたします、各商店に御座いますが故多少に拘らず御用命の程を願上ます

江戸流花められ　電話バイ三五三六　林一心堂

大陸アンテナ

各地の俗謡

晩市　蹴鞠道人

アンテナ記者殿、拙者は近來身体を損じて療養能り在りしところ大分よくなつたので、つれづれなる儘日本各地の古い俗謡を研究してみると、仲々面白いものがあるからボツボツ投稿致してみる、捨てるなり拾ふなりそれは貴殿の御隨意である

○東京

人の手前は茶碗と見せて、心は合槌切れはせぬ。

花を持つなら山吹止しな、浮氣で咲くのが實が生らぬ。

△

かんかんのうきうのです、きやきうです、三升なら（さあいはふみいかんさんめんこかね、おはをでひうかん、さんさんとてつるん。（これはどうやら南京さんの唄の眞似らしいです）

△

一盞は月が嚼いたかはとときす、いつしか白む短夜の、まゝ寢もやらぬ手枕に、男心はむごらしや、女子心はさうちやない、片時逢はねばくよくよと、ぐちなやうだが泣いてゐる。

○京都

これから八町十八町、八丁目のかどで、頭のてつぺんすひて、一かんこうやく、二かんこうやく、足でなほらな一生の病ちや病ちや。

△

さあのやあの糸櫛、盆にはどこもいそがしや、東の茶屋の門口に、赤い前垂れにしゆすの帶、ちと寄らんせはいらんせ、きんちやくに金がないとて、おふしんきこふしんき。

◆編輯局より◆

「大陸アンテナ」の投稿を募集します、珍らしい話、面白い話、各地の自慢話、感心した話等何によらず（三十行内外）投稿歓迎、封筒に「アンテナ係」と認める事、但し吸殻は記者におまかせ下さい

特價セール

ボーイ靴　サイズ五—七半　特價　一弗十五仙
同　八—十半　二弗十五仙
同　十一—十三半　二弗四十五仙
ガール靴　十二半—三　一弗七十五仙
◇冬靴一切　大特價

バウエル街三五六　電話バシフイック一七八三
名畑靴店

新着御案内

加州産生柿　一打　五十仙以上　七十五仙迄
加州里芋　一斤　二十仙
ローカルアツプル　一函　八十五仙以上
ヤローデリシアス　一函　一弗九十五仙以上
レツドデリシアス
オカナガン産
良い品をお安く

バウエル街三一八　電話マリン六四三五
古屋商店

眼の悪い方は眼の検査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師

エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏に御相談下さい

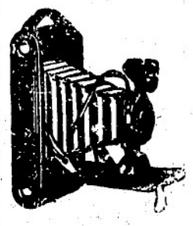
西（スティングス街一一八）
トーリツク・オプチカル
電話バシ八八二九

TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Store
119 W. Hastings St.　PAcific 8829

男性ホルモン　エナルモン　Enarmon
新陳代謝をたかめ衰弱せる臓器を活潑に男性ホルモン不足による症狀を輕減し精神的肉體的活動を活潑ならしむ
神經衰弱、疲勞倦怠感、活力減退、心悸亢進　二、五〇

女性ホルモン　オオホルミン　Oophormin
卵巣機能及月○を調整し四五十才前後の更年期障害を輕快ならしむ
月○不順、月○痛、ユウウツ症、腰痛、メマイ、肩凝り　一、二五

寫眞　現像　燒付　迅速美麗



晩香坡市バウエル街二四九　電話バシフイック三〇二八
誠心堂
249 Powell St., Vancouver, B.C.

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話バシフイック七八一七

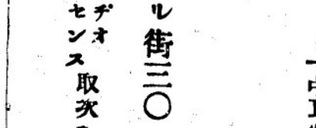
小生儀過日右腦の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せしに所僅か一週間にて全治致し林醫士の所骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝しました林病臣醫士は新傷腦物筋痛骨皮膚病一切及神經痛關節の痛等に調特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熟知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します

東ベンダー街九二　スタブストン　秋本重則
電話バシフイック八六一三　恭頌林病臣醫妙

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東（スティングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフイック三五一〇

化膿症疾患に
ポレオン錠
適應症　急性並に慢性○疾　化膿性婦人科疾患　丹毒、疔、面包　中耳炎、齒槽膿漏



バウエル街三〇一　電話バシフイック六六四四
ミカドツランスフアー　新レヂオ　ライセンス取次
大正堂

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフイック八四二九

パウエル街
前川魚肉店
電話マリン七二五一
同　七二五二
住宅バシフイック四〇八五

かまぼこ製造販賣

先祖傳來
名灸骨接筋違
同男女子供のかんの灸並に慢性胃腸病、婦人病、つわりに
ビーレー公園マツチーブ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド三〇四二）
エル鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達致します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
市田雪一
電話バシフイック七六二九
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

新電話
バシフイック五六二八
パウエル街三五三番電話バシフイック五六二八
自宅電話バイ四九七九アル
スター魚肉店

晩香坡市パウエル街三三八
男女著類一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
晩市パウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話バイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坡市パウエル街六六六
西村商店
電話バイランド一三七五

運送社
晩市パウエル街四六三
電話バイ一五六六

●高等南京料理
コツクは南京の腕さんで料理は資格のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話バシフイック五八五六

川出製箱會社
電話バイランド一〇九〇
電話バイランド六〇八四

かすが菓子店
晩市バウエル街三五九
電話バシフイック五〇一五

西畑ブリキ工場
電話バイ〇四二六

バウエル街三三一
電話バシ八九一二
武藏屋
川本孝

電話ハイランド二六九〇

薪炭販賣　鮮本
電話マリーン八七〇二

FOUNDED **Tairiku Nippu** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,491 MONDAY, NOV. 3, 1941 Vancouver, B.C.

Kitsilano Upsets Tigers In Opener

Kitsilano A.C. turned in a stunning victory over Cambie Tigers yesterday in one of the opening Japanese Soccer League games at Model School ground. Tigers were never able to collect themselves and suffered a 1-7 defeat.

Ex-Nippons crushed Fairview Bluebirds 10-0 in the other game at Powell ground. As the score indicates, Ex-Nippons dominated the play completely.

Kitsilano took full advantage of Tigers' well-known helplessness on a small field and fired two salvoes swiftly for a 2-0 lead late in the first half. Tommy Kamino and Chuck Terada did the honors.

Although Tigers were reinforced by arrival of Mossy Naka just before half time, the defending champion's defence cracked as the second half opened and Chuck Terada and Tommy Kamino went through for two goals apiece and Joe Takashima added the seventh to Yozy Yasui's shut-out saving counter.

Kitsilano was on the offensive continuously with Bob Ohashi doing invaluable work feeding the forwards. The A.C. club which was supposed to be one of the "weak sisters" of the league played an inspired game.

Ex-Nippons fiddled around with Fairview Bluebirds winning their first game by a 10-0 score. Nobby Tanaka starred with four goals, Takashi Watanabe three, George Sato two and Rinzo Amemori one.

Manager Yo Nishimura of Bluebirds was walking around the field in a dazed condition trying to pull his team together. Bluebirds had nine men to Ex-Nippons ten in first half.

George Sato started playing from second half and promptly "stole" a goal from Nobby. Nobby's kick would have scored but George, standing in front of the goal, got hit by it and Sato won credit for the score. He made up for it later with a sparkling attack.

Nobby Tanaka was more than pleased about his four goals but one of them, his team-mates pointed out was a fluke which hit the goal post and deflected through to fool the goalie.

Manager Eiichi Goto who played fullback was happy about the team-work of the Ex-Nippons.

Union Ball Players Get New Sweaters Sunday

All Union Fish baseball club members, champions of Japanese Baseball League are asked to attend a supper at New Pier Cafe next Sunday, Nov. 9 from 6 p.m.

Manager Sandy Stein announced that new sweaters will be given out. Individual notification will not be made so members are asked to spread the word around.

New Remington Rands

FIVE PORTABLE MODELS

—$42.50 to $85.00—

Ask for a demonstration

TAIRIKU NIPPO SHA

FUYO, TAIWA WIN SCHOOL SHUTTLE

Fuyokai just managed to beat back the challenge of Keiyukai 5-4 and Taiwakai crushed Futabakai 5-1 in opening games of Japanese School Badminton League yesterday.

The standard of games played was very high and many exciting matches were seen as the young shuttle aces sought victory for their clubs.

Ueda-Tsuji won two points for Taiwakai as Futabakai conceded the match to their rivals after playing 6 out of 9 matches. Matsui-Yamashita beat Yamasaki-Tsuji for the lone Futaba point.

The best match of the day was turned in by Toshio Hashimoto - Shigeko Hayashi who beat the strong Ken Sugamori - Kay Uyeno team 18-15. Although that victory gave Keiyu a 4-3 lead, Fuyo came through in the last two matches to drive out a close win.

Result of matches were:

Taiwa vs. Futaba: Yamasaki-Tsuji lost to Matsui - Yamashita; Ueda - Ebata bt Bando - Ozawa, Nagata - Okawa bt Ujihara - Uyeno, Tonogai - Akazawa bt Hayashi - Matsumura, Tsukamoto - Hamagami bt Matsuba-Nosuye, Ueda - Ebata bt Yamashita - Matsui.

Fuyo vs. Keiyu: Fumie Kitamura - Mizue Shintani bt Ayako Naruse - Ginger Tsuji, Isamu Horii-T. Bando lost to Nobuo Tonogai - Oscar Hatashita, Toru Idenouye - Pansy Fukumura lost to Toshio Hashimoto - Shigeko Hayashi, Toru Tokawa-Nobby Fujisawa bt Mickey Nakamura - Shoji Takahashi, Ken Sugamori-Kay Uyeno bt Ralph Horiuchi - Mary Morito, Tokawa - Fujisawa lost to Tonogai - Hatashita, Sugamori - Uyeno lost to Hashimoto - Hayashi, Bando - Horii bt Nakamura - Takahashi, Idenouye-Fukumura bt Horiuchi - Morito.

PALOMAR BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture

ROSE MIYASAKI

293 East Hastings Street

Phone PA 2614 Res. HI 2132

Girl Volunteers Wanted for Poppy Day

WEDDING BELLS...

Koyanagi—Kusano

The Hompa Temple will be the setting of the wedding of Lucy Hisayo, second daughter of Mr. and Mrs. Saichiro Koyanagi of this city, and Mr. Akira "Duke" Kusano, second son of Mr. and Mrs. Kusano of Hammond, on Saturday, November 15, from 5.30 p.m.

Mr. and Mrs. Y. Ito and Mr. and Mrs. Nishino are the baishakunins for the happy event.

Hamanishi—Tamura

DUNCAN—The local United Church will be the setting when Miss Kazuko Hamanishi becomes the bride of Mr. Yasuburo Tamura of this district on Saturday, November 15 at 4 p.m.

A reception will be held at the Shinwakai Hall from 7 p.m.

Mr. and Mrs. Tomehiko Tateishi and Mr. and Mrs. Naojiro Hashimoto are the baishakunins.

Committee Cooperates With Government Agencies

National Headquarters, JACL, SAN FRANCISCO—Joe Masaoka of West Los Angeles has been appointed to head the Coordinating Committee for National Defense of the National Japanese American Citizens' League, it was announced on November 2 by JACL headquarters.

The committee is composed of Nisei Reserve officers and other leaders, and local, state and federal officials and civic leaders. Purposes are to coordinate the material and organizational facilities of the Japanese American Citizens' League for national defense work;

To cooperate with all local, state and federal investigative and law enforcement agencies in the job of defending the Pacific Coast from attack and in the prevention of undue and unlawful attacks against the resident Japanese and the Japanese Americans;

To urge support and cooperation with such movements as the Home Guards, the Selective Service, the USO, the Civilian Defense Committee, the National Defense Bonds' Drive, special Army, Navy, Marine and Air Corps, Day, etc.

Masaoka is the chairman of the JACL Coordinating Committee for Southern California Defence. He has worked out a plan which was lauded by the Naval Intelligence, Federal Bureau of Investigation and other law enforcement agencies of Southern California as a patriotic gesture and a practical method of coordination.

The committee members will be chosen at a later date.

NISEI HELPS WAR VETERANS EFFORT

Girl volunteers are wanted to cover the Powell Street district on the annual Poppy Day Saturday, President G. A. Ishiwara of Vancouver Chapter JCCL, stated.

The Nisei organization has been approached by the Canadian Legion to support the Poppy campaign.

Volunteers should phone Dr. Ishiwara at MA 1815 today.

Miss Kathleen Fujiwara Sails On Hikawa Maru

When the Hikawa Maru sailed for Seattle Saturday at 4.30 p.m.—an hour and a half late—she carried Miss Kathleen Fujiwara, daughter of Dr. and Mrs. A. J. Fujiwara of 3422 Eton St. Miss Fujiwara made arrangements for sailing only a few hours before ship's departure.

B.C. Women Show Best Red Cross Record

No records in the province show the all-out war efforts of B.C. women more than those of the Red Cross Provincial Warehouse. It is just two years now since it was opened in the Marine Building with only a staff of three. Today there is a daily average of 40 workers, only five being paid. The original space was one room. Today it now covers two complete business floors, exclusive of large storage space in another building. "The warehouse runs on oiled wheels," was the tribute paid to the efficient organization work of its capable manager, Mrs. L. Stewart, who has been there since the beginning.

Remember!

Red Cross Dance on Nov. 10

OPEN TODAY

UPTOWN COFFEE BAR

358 POWELL STREET

Drop in for a cup of delicious coffee with an afternoon snack of hot dog, hamburger or sandwich.

Morale Board Aids U.S. Nisei Soldiers

FROM DAY TO DAY..

Story of a Ring...

Met a friend of high school days on Hastings a couple of days ago. The last time we saw her she was sporting a diamond on the third finger of her left hand but this time, we noticed her hand was bare.

She caught us glancing furtively at her unoccupied hand.

"Well, so you've noticed already," she said bluntly in [illegible] that made us crimson to the [illegible] her neck.

"Uh....uh. What the matter? D'you lose that beautiful ring?" We had to say something to cover up our embarrassment.

"Yes, I lost it. And, to satisfy your curiosity, we lost the prize that went with it. At least, the guy lost me."

"Oh. Your explanation is a bit confusing."

"Nothing confusing about it. The man of my dreams didn't quite live up to my expectations. Too egotistical. This summer when he went on his vacation, he was faithful enough to write to me. As far as the contents of the letter went, they were all right. But, they showed me his real character. Too many 'I's.' In a two-page letter I actually counted 15 'I's.' It was 'I did this,' 'I did that' and 'I think,' so on and so forth. There was only one 'You.' I began to recall our conversations and realized that during all through our engagement, it was peppered with all his 'I's.' Any girl would like her husband masterful but not domineering. So, I showed him the door."

"I'm really sorry to hear of your unhappy...." we began cornily.

"Oh, don't mention it. By the way," she dimpled, "I might get pledged again. I've met the most wonderful man a month ago. He's so gentle, although he may not be so masterful. I think it's a good policy to dominate a husband than be dominated by one. 'Men are unwise and curiously planned, They have their dreams—and do not think of us—'"

With these astounding words, she flounced away, leaving us gaping after her.

NUMONT-FUJEVUE

Beauty in Simplicity

HAJIME SUZUKI

OPTOMETRIST

377 POWELL ST.

PACIFIC 3016

HIGH. 3497 R

ENCOURAGES SELECTEES

National Headquarters, JACL, SAN FRANCISCO — George Inagaki, of Venice, California, executive secretary of the Southern District Council, will head the Japanese American Selective Service Morale Board of the National Japanese American Citizens' League, headquarters in San Francisco it was revealed on November 1.

The board will be composed of Nisei interested in this work and others who wish to aid in this cause. Purposes are to devise ways and means of maintaining a high morale among the Japanese American selectees in the various camps to aid in the solving of their problems; to cooperate with army and other agencies interested in the same aims, etc.

Inagaki is the president of the Bay District JACL chapter, a member of the board of governors of Culver City Rotary Club, and president of the Junior Horticultural Society.

At the present time, he also serves as chairman of the "We Also Serve" committee of the Southern District Council of the Japanese American Citizens' League.

The committee members will be chosen at a later date.

KOKONOEKAI SETS SECOND MUM SHOW

Anticipating another great success, the Kokonoekai will hold its second chrysanthemum show this coming Sunday, November 9, at the Fairview Language School hall.

Due to months of careful cultivation, the 'mums are now in full bloom, thus promising the public an excellent show.

As transportation will be provided on Saturday from 12 noon to 6 p.m. and tags distributed in a few days, the members are requested to prepare their flowers for entry.

Seattle Paper Praises Sino-Japanese Cooperation

SEATTLE—Under the heading of "Splendid Example," the Seattle Post Intelligencer in a recent edition praised the Chinese and Japanese divisions of the Greater Seattle Defense Chest campaign for being the first and second groups respectively in the city to "go over the top."

Following is the editorial:

"Across the Pacific, Chinese and Japanese are facing each other on the field of battle, as they have been for four years.

"In Seattle, they are facing each other as friendly competitors. What group in Seattle business district was the first to raise its Defense Chest quota? The Chinese.

"And what group was second? The Japanese. Incidentally, they are entitled to extra kudos in this connection for $30,000 of the $865,469 fund is specifically earmarked for the Chinese relief.

"Yes, Seattle seems to be doing pretty well in this melting pot business among the residents of Oriental extraction, theoretically unassimilable.

"And what an example they are setting for the rest of us!"

内外ペイント カルシマイン 塗り

御結婚式のれ仕度

御披露用日本着振袖

御婚禮には

◎フルドレス

◎タキシード

◎モーニング

前川商店洋服部

クラウン生命保險會社

•メロー ブラウン

•マゼスチック ブルー

新流行色としてとても落着いた

感じのいゝスーツです

既製服

特別仕立

三九、五〇

四五、〇〇

いづれも新型を揃へて

用意して居ります

是非御利用下さい

開拓者の表彰に 感謝塔を建立

ス村佛青秋期大會決議

【ステブストン通信】當地佛青會—明火曜日午後入時開催、ホールド女史指導の下に教授法の研究をなす△母の會—水曜日午後二時バウエル幼稚園にて例會開催、阿部醫女史の講話「矯風と教育」あり△祈禱會—木曜日午後入時バウエル教會にて執行司會者安仲平兄、證言西河原辰子姉、林茂平治兄、賞谷ハツ子姉次いでつぎの事項を決議した本會は昭和十六年度秋季大會で第一世邦人の開拓者に對し永久に感謝の意を表する爲次の事業を議決す△感謝塔一基建立—その時期は昭和十九年佛青創立十五周年を期し、詳細は委員會構成の上協議決定する

合同教會便り

〈聖書の友會—明火曜日午後二時△フエアビユウ日曜學校教師明で疑ひが晴れて牢獄の結婚式となつたものである、しかし同人は未だ外にクベックの寺院から二萬弗詐取した嫌疑がかゝり、新婚の夢も束の間で東部に運行される筈

牢獄の花嫁

實際にあつた話

ウイニペグ—晩香坡の一婦人が刑務所に繋がれてゐる男と結婚して本物の牢獄の花嫁となつた話—花婿はバートといふ前科者で一週間前、前記花嫁を晩市より誘拐した嫌疑で逮捕されたものであるが、

秋のバザー

カドバ聖公會

カドバ聖公會では來る五日（水曜）午後二時より例年の通り秋のバザーを開催、賣店には種々の品物を取揃へ、食堂には好評のすし、その其の他の用意がある、家族同伴で夕食旁多數の來會を希望

美山國男氏結婚

オーシャンフォールス在住美山國男氏とプリンスルパート在住木原辰造氏長女豪子嬢は豫て池田忠平、野崎伊三郎兩氏夫妻の媒妁にて婚約中處一昨土曜日第三街聖公會に於て結婚式を擧行、引續き新北京にて披露の宴を催したが生活改善にそゝかな宴會であつた

眞榮松壽氏結婚

眞榮松壽氏と山田敏子嬢とは嫌て川尻岩一、松下一郎兩氏夫妻の媒妁に依り婚約中の處一昨土曜日午後四時ハモンド河畔合同教會に於て赤川牧師司式の下に結婚式を擧行、式後富士で披露宴を催した

△藝妓兼挺身報國—東京府下龜戸銘酒屋入百名の姐さん達のうち十八歳から廿七八歳までの者で「奉國挺身隊」を組織した、今後は防空訓練などに積極的に參加し非常の場合には炊出し、救護などに奉仕する

同胞の皆樣に

御滿足の行く樣

サービスする爲に

岡村美惠子嬢

を雇ひ入れて居ります

結婚式の

御支度は『大和』で

日本人の皆樣には特別割引致します

ヤマト商會

グランビル街四六〇 電話パシフィック四五五七